

ISSN: 2454-3837

Vol.-VII | Issue-I | March 2021

# সম্প্রিতি sampriti

বাণ্ডীয় গবেষণা পত্রিকা

Double Blind Peer Reviewed National  
Research Journal of Humanities and Social Sciences



Editor in Chief  
Dr. Dhiraj Patar

Assistant Editor  
Dr. Rumi Patar

সম্প্রতি

ISSN: 2454-3837

বাস্তুয়া গবেষণা পত্রিকা

SAMPRITI

DOUBLE BLIND PEER REVIEWED NATIONAL RESEARCH JOURNAL OF HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES

Vol.-VII, Issue-I, March 2021

UGC-Care listed Journal

(Bi-Lingual)

**Editor in Chief**

Dr. Dhiraj Patar

**Assistant Editor**

Dr. Rumi Patar



SAMPRITI PUBLICATION  
NEAR GAUHATI UNIVERSITY,  
ASSAM FOREST SCHOOL-781014

## Content

আন্তঃ সাংকেতিক অনুবাদৰ পে ভবেন্দ্রনাথ শইকীয়াৰ অন্তৰীপ উপন্যাসৰ চলচ্চিত্ৰ কপ অধিন্যানঃ এটি আলোচনা।	
শ্বেষাদ্বী গোস্বামী	11-17
অসমীয়া ডাকৰ বচন, প্ৰবাদ-পটভূত, ফকৰা-যোজনা, সাঁথৰ আদিত জৈৱৈচিত্ৰ্যৰ প্ৰতি দকা পাৰিপার্শ্বিক সচেতনতা : এটি বিশ্লেষণাত্মক অধ্যয়ন	
ড° বিশ্বজিৎ দাস, আদিত্য শইকীয়া	18-29
অসমীয়া শিশুসাহিত্য আৰু হোমেন বৰগোহাত্ৰিঃ এক সমীক্ষা	
ড° আখতাৰুল ইছলাম	30-38
ডাইনী হত্যা : এক সামাজিক ব্যাধি	
অমল চন্দ্ৰ দাস	39-44
মিচিং লোক-জীৱনত বাঁহ-বেতশিঙ্গৰ ব্যৱহাৰ : এক ক্ষেত্ৰভিত্তিক অধ্যয়ন	
ড° বিজয়কুমাৰ দলে	45-68
অসমীয়া ভাষাৰ শব্দ-সম্ভাৰ : এটি বিশ্লেষণাত্মক অধ্যয়ন	
ড° ৰত্নেশ্বৰ মিলি	69-90
সাধুকথাৰ কথাঙ্গ বিচাৰ : এক বৈজ্ঞানিক চমু অধ্যয়ন	
ড° জ্যোতি গগৈ	91-101
সাধুকথাৰ প্ৰায়োগিক দিশঃ এটি বিশ্লেষণাত্মক অধ্যয়ন	
দীপক নাথ	102-108

# অসমীয়া শিশুসাহিত্য আৰু হোমেন বৰগোহাত্ৰিঃ এক সমীক্ষা

ড° আখতাৰুল ইছলাম

সহযোগী অধ্যাপক, প্ৰমথেশ বৰুৱা মহাবিদ্যালয়

ইমেইল - [islamakhtarul45@yahoo.in](mailto:islamakhtarul45@yahoo.in)

## সংক্ষিপ্ত সাৰ

সাম্প্রতিক যন্ত্ৰনিৰ্ভৰ মনোৰঞ্জনৰ বিপৰীতে শিশুৰ বুদ্ধিবৃত্তি আৰু ৰচিব বিকাশৰ অৰ্থে শিশুক প্ৰচৰ জগতৰ সৈতে সম্পৃক্ত কৰাৰ গত্যন্তৰ নাই। যুগে যুগে শিশু সাহিত্যক লৈ অনেক সম্পৰীক্ষা হৈছে আৰু শিশুৰ শাৰিবীক আৰু মানসিক বুদ্ধিবৃত্তি বিকাশৰ লক্ষ্যৰে সাহিত্যিক সকলেও বিষয় বৈচিত্ৰ, উপস্থাপন ভঙ্গী আৰু ভাষাৰ কাৰিগৰী দিশত নানান সম্পৰীক্ষা কৰিছে। অসমীয়া শিশু সাহিত্যৰ ইতিহাসত মৌখিক (লোক) সাহিত্যৰ পৰা সাম্প্রতিক কাললৈকে শিশুক লৈ, শিশুৰ বাবে বহু সাহিত্য ৰচনা হৈছে। শেলী তথা বিষয় নিৰ্বাচনত প্ৰত্যেকেই অনন্য। হোমেন বৰগোহাত্ৰিখন শিশু সাহিত্য ব্যতিক্ৰমী আৰু গঠনাত্মক। মাথো ছন্দনিৰ্ভৰতাক সাৰথি নকৰি শিশুৰ মনোৰঞ্জনৰ উপৰিও চিত্ৰৰ বিকাশ আৰু সমাজ দায়বদ্ধতাৰ প্ৰাথমিক পাঠ প্রাসঙ্গিক কৰি তুলিছে।

সূচক শব্দঃ শিশু সাহিত্য, শিশুমনস্তত্ত্ব, সমাজ দায়বদ্ধতা হোমেন বৰগোহাত্ৰিঃ

## ১.০ আৰম্ভণি :

শিশুৰ বুদ্ধিবৃত্তি আৰু ৰচিব বিকাশত উপযোগী সাহিত্যই বিশেষ সহায় কৰে আৰু সাহিত্য-স্পৃহা জগাই তুলি উচ্চ-সাহিত্য সৃষ্টিৰ বীজ ৰোপণ কৰে। শিশুৰ বয়সৰ লগে লগে







লগত নাম—  
এজনে ভোবতাল বজাইছে।

সভাত বহু মানুহ গোট খাইছে।

সভাপতিয়ে কৈছেঃ কৃষকসকল দেশৰ গৌৰৰ” (বৰগোহাত্ৰি, ১৭)

সভাপতিৰ আমন্ত্ৰণ উপলক্ষে অসমীয়া বাদ্যযন্ত্ৰৰ পৰিচিতিৰ লগতে উন্নয়নশীল দেশৰ আনন্দ অন্তৰ্কৃষক-পৰিচিতি দিয়া হৈছে যে কৃষকসকল দেশৰ গৌৰৰ। গতিকে একে আবাবতে কৃষক-শ্ৰমীৰ প্ৰতি শ্ৰদ্ধা প্ৰদৰ্শন কৰিবলৈ নকৈও শিশুক তাৰ প্ৰতি আগ্ৰহাধিত কৰা হৈছে। আনন্দহাতে—

“আমাৰ পঢ়াশালিৰ চৌহদত গছ বৰ তাকৰ।

আজি আমি তাত গছপুলি কৰম।

কেইটা পুলি ? মুঠতে কুৰিটা।

গছ পুলিবোৰ আমি যতন ল'ম।

সময়মতে সাৰ পানী দি থাকিম।

এদিন গৈ গছবোৰ ডাঙৰ হ'ব।

দেখিবলৈ শুৱনি হ'ব। সকলোৰে

উপকাৰত আহিব” (বৰগোহাত্ৰি, ১৭)

এয়া যেন শিশুৰ দৃষ্টিৰে, শিশুক কেন্দ্ৰ কৰি পৰিৱেশ সংৰক্ষণৰ মহৌৰধ। এনে পৰিকল্পনাৰে সমূহীয়া জীৱন ‘আমিত্ববোধ’ৰ প্ৰতি সাৰ্থকভাৱেই শিশুক আকৃষ্ট কৰিব পাৰি।

৪.০২ শিশু-সাহিত্যৰ ভিতৰত সৰ্বকালৰ এখন উন্নেখযোগ্য পুথি হোমেন বৰগোহাত্ৰি কিতাপ পঢ়াৰ আনন্দ। হৰ্ষীকেষ গোস্বামীয়ে কোৱা ধৰণে অধ্যয়নৰ প্ৰতি স্পৃহা জগাই আৰু তোলাত এনে পুথিয়ে নিশ্চিতভাৱে সহায় কৰিব (গোস্বামী, ১২)। সৰুৰে পৰাই শিশুসক অধ্যয়নমূল্যী কৰি তোলাত পিতৃ-মাতৃ, অভিভাৱক, শিক্ষক, চৰকাৰ, প্ৰকাশক সকলোৰে এক দায়িত্ব আছে। এই দায়িত্বৰ পৰা গা এৰা দিব খুজিলৈই বিপদ হ'ব। কিয়নো শিশু একো একে জাতিৰ আটাইতকৈ মূল্যবান সম্পদ। এই সম্পর্কত বৰগোহাত্ৰিৰ নিজৰ মন্তব্য - “ছাত্ৰ অৱস্থা যদি মানুহৰ মনত কিতাপৰ প্ৰতি আগ্ৰহ সৃষ্টি কৰা নহয় তেন্তে পিচলৈ সেই আগ্ৰহ সৃষ্টি কৰা নহয়। পৃথিৰীৰ উন্নত দেশবোৰত মানুহৰ মাজত কিতাপ পঢ়াৰ অভ্যাস গঢ়ি তুলিবলৈ অধিক চেষ্টা কৰা হয়। আমাৰ দেশত তেনে চেষ্টা খুব কমেই চৰুত পৰে (বৰগোহাত্ৰি, ২৫)।” হৰ্ষ কৰিবলৈ বৰগোহাত্ৰিৰ কিতাপ পঢ়াৰ আনন্দ এক অবিস্মৰণীয় সৃষ্টি। প্ৰথম অধ্যায় নাতি পদহোটা নিৰৱৰ্বল সমষ্টি। অত্যন্ত যুক্তিবাদী চিন্তাৰে প্ৰতিটো নিৰক্ষতে এমাৰছল, ইবছেন, ভলটে আদি পাশ্চাত্য চিন্তা নায়কৰ সহজ উন্নেখ আৰু বিশ্লেষণেৰে আলোচনা সমূহক সহজপাঠ্য অৱগণযোগ্য কৰি তোলা হৈছে। দ্বিতীয় অধ্যায়ত নটা বিষয়ৰ আলোচনা কৰা হৈছে। ‘দুজন মানুহৰ কথা’ প্ৰসঙ্গত শিশু কিস্বা কিশোৰৰ মন চুই যাব পৰাইক সৰোপনামিঙ্গা কোচ—

“যি মানুহে গোটা—

‘কিতাপে আমাক সদায় সৎপথত বাখে’ শীর্ষক আলোচনাত লিখকের অভিমত :-  
“অতীতের সকলো যুগতকে এতিয়া মানুহের আজবি সময় বাঢ়িছে। তাৰ লগে  
লগে আৱশ্যে বৃদ্ধি পাইছে চিনেমা, টেলিভিজন, ভি.ডি.আ. ফিল্ম আদি অৱসৰ  
বিনোদনৰ বিভিন্ন পছা আৰু উপায়। কিন্তু আধুনিক কালৰ অৱসৰ বিনোদন  
বা আমোদ প্ৰমোদত বেছিভাগ সহজলভ্য উপায়ৰ প্ৰধান কৃতি হ'ল এয়ে যে  
ই মানুহক কেৱল নিষ্ঠিয় দৰ্শক বা শ্ৰোতা কৰিয়েই বাখে। কেতিয়াও সক্রিয়  
অংশীদাৰ হ'বলৈ নিদিয়ে। এনেবোৰ সন্তোষ্যা আৰু তৰল আমোদ প্ৰমোদৰ  
মাজেদি মানুহে পৰিপূৰ্ণ আনন্দও পাব নোৱাৰে আৰু তেওঁৰ বৃদ্ধি বৃত্তিৰো  
বিকাশ হ'ব নোৱাৰে। বৰং টেলিভিজন আৰু ভি.ডি.আ. চিনেমাৰ সন্মুখত  
ঘন্টাৰ পিচত ঘন্টা ধৰি বহি থকা ল'বা-ছোৱলীৰ শৰীৰ আৰু মন দুয়োটাই  
অৱশ্য হৈ পৰে। শৰীৰ অৱশ্য হয় ব্যায়ামৰ অভাৱত, মন অৱশ্য হয় চিন্তাৰ  
খোৰাকৰ অভাৱত” (বৰগোহাঞ্জি, ৪৯)

অতিৰিক্ত কিতাপ পঢ়াৰ নিচাও যে ক্ষতিকাৰক হ'ব পাৰে সেই বিষয়েও লেখকে  
সকিয়াই দিছ —

“মানুহে আহাৰ নোখোৱাকৈ জীয়াই থাকিব নোৱাৰে। কিন্তু প্ৰয়োজনতকৈ বা  
হজম কৰিব পৰাতকৈ বেছিকৈ খালে আহাৰেই আমাৰ দেহত নানাবিধ মাৰাত্মক  
ৰোগ ব্যাধিৰ সৃষ্টি কৰি অকাল মৃত্যু মাতি আনিব পাৰে। ঠিক তেনেকৈয়ে  
কিতাপ পঢ়াৰ ক্ষেত্ৰতো মাত্ৰাজ্ঞান বিক্ষা কৰি চলা দৰকাৰ” (বৰগোহাঞ্জি, ৫৯)

বৈজ্ঞানিক শিক্ষাৰ প্ৰতি শিশুক আগ্ৰহাপূৰ্বোত্তম কৰিবলৈ শ্ৰীবৰগোহাঞ্জি তৎপৰ —  
“এজন মানহ প্ৰকৃত অৰ্থত শিক্ষিত হ'বলৈ হ'লৈ তেওঁ যেনেকৈ বুৰঞ্জী,  
দৰ্শন, সাহিত্য আদি বিষয়বোৰ অধ্যয়ন কৰি ভাল পাব লাগিব, ঠিক তেনেকৈ  
বিজ্ঞানৰ ইতিহাস আৰু ঘাই ঘাই বৈজ্ঞানিক তত্ত্ববোৰৰ লগতো তেওঁৰ এটা  
থুলমূল পৰিচয় থাকিব লাগিব।” (বৰগোহাঞ্জি, ৫৯)

৪.০৩ শিশু উপযোগী মানুহ হোৱাৰ গৌৰৱ হোমেন বৰগোহাঞ্জিৰ অন্য এখন  
উল্লেখযোগ্য গ্ৰন্থ। মুঠ এঘাৰটা প্ৰৱন্ধেৰে সুসজ্জিত মানুহ হোৱাৰ গৌৱৰ শিশু-কিশোৰৰ বাবে  
অৱশ্য পাঠ্য হোৱা যুগ্মত। গতানুগতিক কাহিনী কোৱাৰ বিপৰীতে ঐতিহাসিক আৰু সঁচা  
কাহিনীৰে পাঠকৰ মন-গহনত সঁচ বৰুৱাই পাঠকৰ চিন্তাৰ বাজ্যত খোপনি পুতিৰ পৰাকৈ আৰু  
পাঠকক সুদৃঢ় অৱস্থানত থিয় কৰাবলৈ মানুহ হোৱাৰ গৌৱৰ সাৰ্থক। ৰবিঞ্চন ক্ৰছোৰ কাহিনীৰ  
মৰ্মাৰ্থ বৰগোহাঞ্জিয়ে সৰলভাৱে শিশুপযোগীকৈ উপস্থাপন কৰিছে —

“ৰবিঞ্চন ক্ৰছোৰ কাহিনীয়ে আমাক এই শিক্ষাই দিয়ে যে মানুহ সাহস, ধৈৰ্য  
আৰু বৃদ্ধিৰ সহায়েৰে সকলো বিপদ বিঘণি জয় কৰিব পাৰে। যি মানুহে হ'ব  
মানিব নোখোজে তেওঁৰ জয় হ'বই। প্ৰত্যেক মানুহৰে জীৱনত এনেকুৱা